

Distr.: General
6 March 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

الدورة المستأنفة لعام ٢٠٠٨

٢٩ أيار/مايو - ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

التقارير الشاملة لأربع سنوات، عن الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٦، المقدمة،
عن طريق الأمين العام، في المنظمات غير الحكومية ذات
المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، عملاً بقرار
المجلس ٣١/١٩٩٦*

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	١ - مركز مناهضة العنف
٥	٢ - اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات
١٠	٣ - الاتحاد الدولي للطرق
١٥	٤ - منظمة الرائد الدولي
٢٠	٥ - المعهد العالمي لمصارف الادخار

* التقارير التي تقدمها المنظمات غير الحكومية تصدر بدون تحرير رسمي.



١ - مركز مناهضة العنف

(مركز استشاري خاص؛ ٢٠٠٣)

مركز مناهضة العنف، ومقره في بارما بإيطاليا، هو جمعية غير حكومية تركز أعمالها لمناهضة العنف ضد المرأة والطفل وتعزيز حقوق المرأة في كافة قطاعات المجتمع. وأنشئت الجمعية عام ١٩٨٥ بوصفها هيئة تطوعية لا تبغي الربح، وتطورت منذ ذلك الوقت لتصبح مركزا يعمل بشكل كامل لصالح النساء اللاتي يتعرضن للضرب. ويقدم المركز مجانا المشورة القانونية والمساعدة النفسية وكافة أشكال الدعم إلى النساء اللواتي يتعرضن للعنف. وفي الحالات التي تكون فيها السلامة البدنية للمرأة في خطر، يمكن للمركز أن يؤمن لها الضيافة لمدة تصل إلى سنة واحدة. ويمكن للمأوى - وهو عبارة عن شقة بعنوان سري - أن يستضيف في وقت واحد أربع نساء وثمانية أطفال، وقد استضاف العديد من النساء والأطفال منذ عام ١٩٩١. وثمة منزل آخر، من دون عنوان سري، يمكنه أيضا إيواء النساء. وللمركز "وحدة شوارع" تعمل في الشارع مع الشابات ضحايا الاتجار بهدف منع ظاهرة العنف، وهي جزء من مشروع "وحدات الطرق" الإقليمي. وبالإضافة إلى مساعدة النساء بشكل يومي، ينظم المركز أيضا مؤتمرات ومناسبات ثقافية ودورات في المدارس الثانوية والجامعات المحلية ومؤتمرات صحفية لتعزيز الوعي بموضوع العنف ضد المرأة على الصعيد المحلي والوطني والدولي. ويقوم المركز أيضا بدور نشط في المؤتمرات الإقليمية والوطنية والدورات التدريبية والمشاريع التي تُعنى بموضوع العنف ضد المرأة.

١٠ المشاركة

شارك المركز في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية، وفي المؤتمرات الرئيسية وباقي اجتماعات الأمم المتحدة المعنية بموضوع المرأة، وخاصة العنف ضد المرأة، وهي كالتالي:

٢٠٠٣: حضر ممثلو المركز الاجتماع التالي المتعلق بوضع المرأة:

نيويورك، ٣-١٤ آذار/مارس، لجنة وضع المرأة، الدورة السابعة والأربعون بشأن "مساهمة المرأة وتمكينها من الوصول إلى وسائل الإعلام وتكنولوجيا المعلومات والاتصال وتأثير هذه الوسائل واستخدامها كأداة للنهوض بالمرأة وتمكينها؛ وحقوق الإنسان للمرأة، والقضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، على النحو المحدد في منهاج عمل بيجين والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة: المساواة بين الجنسين، والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين".

٢٠٠٤: حضر ممثلو المركز الاجتماعات التالية، وكلها متعلقة بوضع المرأة:

نيويورك، ١-١٢ آذار/مارس، لجنة وضع المرأة، الدورة الثامنة والأربعون بشأن دور الرجال والصبيان في تحقيق المساواة بين الجنسين؛ ومشاركة المرأة على قدم المساواة في منع المنازعات ومعالجتها وتسويتها، وفي إحلال السلام في مرحلة ما بعد النزاع.

جنيف: ١٢ و ١٣ كانون الأول/ديسمبر، منتدى المنظمات غير الحكومية بشأن استعراض عشر سنوات من تنفيذ منهاج عمل بيجين؛ ١٤ و ١٥ كانون الأول/ديسمبر، اجتماع قصر الأمم الإقليمي لاستعراض عشر سنوات من تنفيذ منهاج عمل بيجين.

٢٠٠٥: حضر ممثلو المركز الاجتماع التالي المتعلق بوضع المرأة:

نيويورك، ٢٨ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس، لجنة وضع المرأة، الدورة التاسعة والأربعون بشأن "استعراض تنفيذ منهاج عمل بيجين والوثائق الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة"؛ و"التحديات الراهنة والاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالنساء والفتيات وتمكينهن".

٢٠٠٦: حضر ممثلو المركز الاجتماع التالي المتعلق بوضع المرأة:

نيويورك، ٢٧ شباط/فبراير - ١٠ آذار/مارس، لجنة وضع المرأة، الدورة الخمسون بشأن "تعزيز مشاركة المرأة في التنمية: هيئة بيئة مواتية لتحقيق المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة، مع مراعاة جملة أمور، من بينها ميادين التعليم والصحة والعمل ومشاركة المرأة والرجل على قدم المساواة في عمليات صنع القرار على جميع المستويات".

وبموازاة مع الاجتماعات المذكورة أعلاه، حضر المركز أيضا مناسبات المنظمات غير الحكومية واجتماعات منطقة أوروبا وجماعة الضغط النسائية الأوروبية ومجموعة الشباب، آخذا في الاعتبار انشغالات المنظمات غير الحكومية المرتبطة بالمنطقة الإقليمية وسن الممثلين (ومعظمهم دون سن الثلاثين)، وذلك من أجل إيصال الأصوات النسائية الشابة إلى داخل الأمم المتحدة.

٢٠ التعاون

تعاون المركز مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في مجال العنف ضد المرأة. فخلال الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، اتصل المركز بممثلي مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان بهدف الإعداد لحلقة عمل لمحامي الشبكة الإيطالية لمراكز مناهضة العنف، فجمع المواد والقرارات الفقهية الخاصة بلجنة حقوق الإنسان وبتفاقية القضاء على التمييز

ضد المرأة، والتقارير العامة وتقارير البعثة الصادرة عن المقررين، وذلك لتدريب المحامين على مراقبة الدولة الإيطالية وإحضاؤها للمساءلة، أمام لجنة وضع المرأة واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة والمقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة.

وفي عام ٢٠٠٦، أُعدّ مشروع تقرير موجه للمقررة الخاصة بشأن العنف ضد المرأة في منطقة بارما، وأسبابه ونتائجه، وذلك لدعوتهما إلى رصد العنف الصعب ضد المرأة في هذه المنطقة.

٣٥ أنشطة تنمائية والأهداف الإنمائية للألفية

أسهمت المنظمة في العمل من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة بارما والمناطق المحاورة لها. فخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أُتخذت الإجراءات الرئيسية التالية:

الهدف ٣ - تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

الغاية ٤ - إزالة التفاوت بين الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي

الإجراءات المتخذة:

- تنظيم دورات تدريبية حول المساواة بين الجنسين لفائدة ٦٨٥ من تلاميذ المدارس الثانوية
- تنظيم دورات تدريبية حول المساواة بين الجنسين لفائدة ٤٥ من تلاميذ مدارس التعليم دون الثانوي.
- الهدف ٦ - مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض
- الغاية ٧ - وقف انتشار الفيروس/الإيدز
- توزيع الواقيات على الفتيات ضحايا الاتجار: ٥ ٥٤٠
- توزيع مواد إعلامية للتوعية الصحية: ١ ٤٤
- توزيع مواد إعلامية خاصة بالأمراض الجنسية: ٤٣٦

٣٦ أنشطة دعم المبادئ العالمية

احتُفل باليوم الدولي لمناهضة العنف ضد المرأة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر من الأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦. وشهد هذا اليوم تنظيم حملة لمناهضة العنف

ضد المرأة، على الصعيد المحلي، عن طريق وضع ملصقات على الجدران وإدراج مُدخل في إحدى الصحف المحلية التي يصل عدد النسخ الموزعة منها سنويا ٢٥ ٠٠٠ نسخة. وفي ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر من كل سنة، يُوزَّع في محال المخبوزات ١٠ ٠٠٠ كيس من الأكياس الورقية، وعليها عبارة: ”الخبز جيد؛ أما العنف ضد النساء فليس كذلك“. واستقطبت العروض السينمائية المسائية حول موضوع عنف الرجل ضد المرأة مئات النساء والرجال كل سنة، وهي عروض يليها نقاش مع الجمهور.

وإضافة إلى ذلك، عُقدت في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، بمناسبة اليوم الدولي لمناهضة العنف ضد المرأة، حلقة نقاش حول العنف ضد المرأة شارك فيها مدع عام من المحكمة المحلية وممثل عن حملة الشريط الأبيض وباحث من الجامعة وممثلون عن الشرطة المحلية والطلبة وممثلون عن المنظمات غير الحكومية.

٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦: احتُفل بحملة الشريط الأبيض في مدرستين معظم تلاميذهما من الذكور، حيث مثل الحملة مايكل كوفمان، وحضر الاحتفال أكثر من ٤٠٠ من طلاب المدرسة المراهقين الذين حرت توعيتهم بأهمية موضوع العنف ضد المرأة.

احتُفل في بارما باليوم الدولي للمرأة في ٨ آذار/مارس من الأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦، وذلك عن طريق تنظيم معارض صور خاصة بالنساء، وحفلات موسيقية لجمع الأموال لفائدة المآوي، ومؤتمرات صحفية، ومناسبات للتوعية بشأن النهوض بدور المرأة في المجتمع. واحتفل بهذا اليوم في نيويورك ممثلو مركز مناهضة العنف المشاركون في دورات لجنة وضع المرأة.

٢ - اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات

(مركز استشاري خاص؛ ١٩٨٣)

الجزء الأول - تمهيد

١٠ أهداف المنظمة ومقاصدها ومسار عملها الرئيسي

اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات جمعية دولية لا تبغي الربح، هدفها - وهو هدف علمي محض - العمل على تحسين محتوى وشكل تنظيم اختبارات قيادة السيارات للحصول على رخص القيادة. وبالتالي، فإن اللجنة تسعى إلى الإسهام في التعليم الطرقي، وتحسين السلامة على الطرق، وحماية البيئة، وتسهيل تنقل الأشخاص والسلع والمرور على الطرق.

وتحقيقا لهذا الهدف، تسعى اللجنة إلى تنفيذ سلسلة من الأنشطة من أجل تحقيق
الغايات التالية:

- تعزيز التعاون والتبادل بين أعضائها؛
- جمع المعلومات والوثائق بشأن اختبارات رخصة القيادة والتعليم الطرقي وتحليلها وإتاحتها لأعضائها؛
- إجراء دراسات وأبحاث بشأن اختبارات رخصة القيادة والسائقين والملتزمين، أو إدارة هذه الدراسات والأبحاث أو المساهمة في إعدادها؛
- تعزيز إجراءاتها ودراساتها وأبحاثها، وتشجيع إدخال نظام دولي لإقرار صلاحية رخص القيادة؛
- الإسهام في المشاريع والأنشطة الدولية والمناسبات الأخرى ذات الصلة بالغرض الذي أنشئت من أجله؛
- تشجيع وضع وتطبيق نظام لضمان الجودة في مجال الاختبارات، وذلك بالتعاون مع أعضائها؛
- العمل من أجل الحصول على اعتراف عالمي باللجنة باعتبارها بيتا للخبرة على الصعيد الدولي في مجال اختبارات قيادة السيارات وما يتصل بهذه الاختبارات من جوانب مرتبطة بالتعليم والسلامة على الطرق؛
- إقامة علاقة تعاون خاصة مع المنظمات الدولية والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي، وخاصة منها مؤسسات الاتحاد الأوروبي، في المجالات التي تدخل في نطاق الغرض الذي أنشئت من أجله؛

٢٠ التغييرات التي قد تترك بالغ الأثر على رؤية المنظمة و/أو وظائفها من حيث توجيهها وبرامجها ومجال عملها، وما إلى ذلك

(أ) أهداف المنظمة ومقاصدها ومسار عملها الرئيسي: ليس هناك أي تغييرات تذكر.

(ب) تغيير دستور اللجنة: في حين ظلت أهداف المنظمة ومقاصدها كما هي إلى حد كبير، اعتمدت الجمعية العامة للجنة في مؤتمر مرسيليا (فرنسا) الذي عُقد في ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، دستورا منقحا تماما. ونُشر هذا التغيير الدستوري في تذييلات

جريدة المونيتور بيلج (وهي الجريدة الرسمية البلجيكية)، في عددها الصادر بتاريخ ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، وذلك عملاً بمقتضيات القانون البلجيكي.

(ج) **زيادة العضوية على المستوى الجغرافي:** خلال الفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٦، تطورت اللجنة لتصبح منظمة تضم ٣٤ دولة عضواً. وخلال هذه الفترة، التحقت بعضوية اللجنة البلدان/المنظمات التالية: ٢٠٠٣: مالتا وليتوانيا والرابطة الأمريكية لإدارات المركبات الآلية (عضو منتسب)؛ ٢٠٠٦: ولاية كيبيك (كندا)، والرابطة الأوروبية لمدارس تعليم قيادة السيارات والرابطة الأوروبية للتدريب في مجال النقل، وهاتان الرابطةتان التحقتا باللجنة بصفة عضو منتسب.

الجزء الثاني - إسهام المنظمة في عمل الأمم المتحدة

١٥ المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية. حضور الاجتماعات: شارك نائب رئيس اللجنة في أعمال الفرقة العاملة رقم ١ للأمم المتحدة المعنية بسلامة المرور على الطرق. وعُقدت اجتماعات الفرقة العاملة في جنيف من ٣١ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، ومن ٨ إلى ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٣، ومن ٢٢ إلى ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

وفي هذه المناسبات، نوقشت المواضيع التالية بمشاركة اللجنة:

- تنظيم أسبوع الأمم المتحدة للسلامة على الطرق، في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، ومحتوى الحلقة الدراسية المصاحبة له؛
- وضع تدابير لمكافحة الغش خاصة برخص القيادة الدولية؛
- تصميم إشارات المرور.

ملاحظة: لم تلتق اللجنة بعد أيًا من محاضر هذه الاجتماعات.

٢٥ التعاون في إطار هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة: لا يوجد.

خلال الفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٦، لم تشارك اللجنة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية، ولا في المؤتمرات الرئيسية أو الاجتماعات الأخرى للأمم المتحدة.

وكانت معظم مشاريع اللجنة مدعومة من المديرية العامة للمفوضية الأوروبية. وبشكل أكثر تحديدا، قامت اللجنة بإجراء دراسات وأبحاث الهدف منها تحسين تعليم قيادة السيارات واختبارات قيادة السيارات:

- أشرفت اللجنة على إدارة مشروع تقييم أنظمة تدريب السائقين المبتدئين بعد حصولهم على رخصة القيادة (Nov-EV)، وهو مشروع دمج سبعة أنظمة في إطار المرحلة الثانية من تدريب السائقين المبتدئين في ست دول من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، وهي: إسبانيا وألمانيا وبلجيكا وفرنسا والنمسا وهولندا. وكل الأنظمة التي تشملها مشروع السائقين المبتدئين هي أنظمة مؤقتة باستثناء النظام المعمول به في النمسا، الذي أدخل برنامج تدريب السائقين المتعدد المراحل عام ٢٠٠٣، وهو برنامج جديد إجباري. والهدف الرئيسي لهذا المشروع هو تقديم المشورة للبلدان المشاركة بشأن برامج التدريب وطرائق التقييم المستخدمة لقياس آثار التدريب على المشاركين.
- وأشرفت اللجنة على إدارة مشروع "من أجل معايير أوروبية للاختبار" (TEST)، وهدفه تحليل مضامين الاختبارات العملية لقيادة السيارات للحصول على رخصة قيادة من الفئة باء وموقع إجرائها والمدة التي تستغرقها.
- وشاركت اللجنة في مشروع "الحد الأدنى للمتطلبات الأوروبية لتدريب مدربي قيادة السيارات" (MERIT)، وهو أول مشروع من تمويل الاتحاد الأوروبي يركّز على مهارات وكفاءات الوسطاء، أي مدربي قيادة السيارات، فيما يخص المسائل المرتبطة بالسلامة على الطرق بالنسبة لمن يتعلمون القيادة.
- وشاركت اللجنة في مشروع "الاختبار الطبي للحصول على رخصة القيادة" (MEDRIL). فبعد تحديث المرفق ٢ من "التوجيه الأوروبي بشأن رخص القيادة" (التوجيه 2000/56/EC)، كانت المفوضية الأوروبية حريصة على تحديث المرفق ٣ (مدى اللياقة للقيادة). ويركّز هذا المشروع، الذي يندرج ضمن سلسلة مشاريع يمولها الاتحاد الأوروبي تجري أبحاثا في هذا المجال، على الاختبار الطبي لحاملي رخص القيادة.
- وتعاونت اللجنة أيضا في إطار مشروع "سوبريم" (SUPREME)، وهو مشروع ركّز على التدابير الخاصة بأفضل الممارسات في مجال السلامة على الطرق. ويهدف المشروع إلى تحديد أفضل التدابير المعمول بها حاليا في أوروبا وإطلاع واضعي السياسات عليها.

ونظمت اللجنة المؤتمرات والندوات وحلقات العمل التالية:

- المؤتمر السنوي الخامس والثلاثون للجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات، ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٣، إدنبره، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.
- حلقة عمل اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات: تنسيق تقييم المرشحين، ٤ و ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، برلين، ألمانيا.
- المؤتمر السنوي السادس والثلاثون للجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات، ٢٧ و ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٤، وارسو، بولندا.
- دورات فرقة العمل: الميثاق الأوروبي للسلامة على الطرق: تنسيق تقييم المرشحين. اجتمعت فرقة العمل ثلاث مرات عام ٢٠٠٤ وأربع مرات تالية خلال العام ٢٠٠٥: ٢٤ و ٢٥ كانون الثاني/يناير في بدفورد (المملكة المتحدة)؛ ٣١ آذار/مارس و ١ نيسان/أبريل، تالين (إستونيا)؛ ١-٣ حزيران/يونيه، أوصلو (النرويج)؛ ١٥ و ١٦ أيلول/سبتمبر، وبنفلدن (سويسرا). وبنهاية عام ٢٠٠٥، كانت الوثائق التالية جاهزة للتشاور بشأنها على نطاق شبكة اللجنة ككل: (أ) دليل عالي الجودة لتنظيم اختبارات قيادة السيارات؛ و (ب) ورقة بشأن كفاءات القيادة المطلوبة لاجتياز اختبار القيادة؛ و (ج) مقترح بشأن ضمان كفاءة الممتحنين في اختبارات قيادة السيارات.
- تنظيم معرض بالتعاون مع اللجنة: "رخص القيادة في أوروبا، من التنوع إلى التنسيق"، ١٧-٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، البرلمان الأوروبي، بروكسيل، بلجيكا.
- حلقة عمل اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات: المشاريع الأوروبية - آثارها على أعضاء اللجنة، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، بروكسيل، بلجيكا.
- المؤتمر السنوي السابع والثلاثون للجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات، ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، هلسنكي، فنلندا.
- المؤتمر السنوي الثامن والثلاثون للجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات، التعلم مدى الحياة في مجال السلامة على الطرق، ٨ و ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، مرسيليا، فرنسا.
- حلقة عمل اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات بشأن التوجيه EC 2003/59 (تدريب السائقين المحترفين واختبارهم)، ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٦، بروكسيل، بلجيكا.

• حلقة عمل اللجنة الدولية لفحوص قيادة السيارات والرابطة الألمانية لهيئات المراقبة التقنية (VdTUV) بشأن "القيادة بوجود مرافق"، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، برلين، ألمانيا.

٣٠ مبادرات اتخذتها المنظمة دعماً للأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، وخاصة منها الأهداف الإنمائية للألفية، التي تشكل حالياً أساس البرنامج العالمي للقرن الحادي والعشرين: لا يوجد

كان من الممكن أن يكون أداء اللجنة أفضل في تنفيذ برامج الأمم المتحدة لولا المشاكل التالية التي لا تزال قائمة:

- تتلقى اللجنة معلومات أكثر من اللازم (!) بشأن أنشطة الأمم المتحدة، مما يؤدي إلى ضياع المعلومات التي يمكن الاستفادة منها. وتود اللجنة أن تتلقى معلومات أكثر وأعظم تحديداً بشأن نشاطها الأساسي، وهو السلامة على الطرق، وخاصة ما يتعلق برخصة القيادة.
- واللجنة هيئة متخصصة بشكل كبير في مجال اختبار السائقين وتدريبهم، لكن ليست لديها إمكانية للوصول إلى الأفرقة المتخصصة/الأنشطة/الأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم بشأن هذه القضايا. وترحب اللجنة بتعليقات الأمم المتحدة/المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن مختلف المسائل.
- وكما ذكر سابقاً، ستكون اللجنة ممتنة لو تلقت محضر اجتماعات الفرقة العاملة رقم ١ للأمم المتحدة المعنية بسلامة المرور على الطرق. وهي اجتماعات عُقدت في جنيف من ٣١ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، ومن ٨ إلى ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٣، ومن ٢٢ إلى ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

٣ - الاتحاد الدولي للطرق

(مركز استشاري خاص؛ ١٩٥١)

الجزء الأول

١ - رسالة الاتحاد هي النهوض بتطوير شبكات طرق عبر العالم تكون جيدة التصميم وأمنة وكفؤة ومراعية لاحتياجات المستخدمين وملائمة من الناحية التكنولوجية وتتسم بالاستدامة البيئية.

٢ - ومقاصد الاتحاد هي: (أ) تعزيز تثقيف كل من عامة الجمهور والحكومات عبر العالم وفهمهما للمنافع الاجتماعية والاقتصادية والبيئية الجنية من تطوير شبكات طرق حديثة وإقامة نظم نقل بري ومراقبة حركة المرور على الطرق؛ و (ب) تشجيع ودعم قيام الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية عبر العالم، بتخطيط وتنفيذ برامج سليمة من الناحيتين الاقتصادية والبيئية لتحسين شبكات الطرق والنظم الملازمة لها وتوسيعها؛ و (ج) توفير برامج التعليم والتدريب المتعلقة بتطوير الطرق ونظم النقل البري وصيانتها عبر العالم؛ و (د) التعاون مع المؤسسات الدولية وسواها من المنظمات الدولية والوطنية والمحلية التي لها أهداف مماثلة أو مكملية لأهداف الاتحاد وتقديم المشورة إليها وتبادل الخبرات معها؛ و (هـ) تقديم المشورة إلى رابطات الطرق الوطنية والإقليمية القائمة ومساعدتها والنهوض بها، ودعم إنشاء رابطات طرق وطنية وإقليمية في البلدان التي لا توجد بها تلك الرابطات؛ و (و) جمع وتصنيف وتوزيع المواد الإحصائية والتقنية والاقتصادية والتعليمية وغيرها من المواد ذات الصلة المتعلقة بالنهوض بنظم الطرق ومعاييرها؛ و (ز) تحفيز ودعم موازنة المعايير على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛ و (ح) دعم البحوث الموجهة لإيجاد ما يطلبه المستخدمون والأوساط التجارية من نظم نقل بري تراعي الجانبين الاجتماعي والاقتصادي وتتسم بالرفق بالبيئة والفعالية والسلامة والذكاء؛ و (ط) تشجيع وتعزيز النهوض بمستوى السلامة على الطرق من خلال تطبيق المعايير والمبادئ التوجيهية المناسبة المتعلقة بالسلامة على الطرق.

الجزء الثاني - الأنشطة العامة لبرامج الطرق

- المشاركة الفعالة، على مدى فترة السنوات الأربع، في برامج العمل المتعلقة بالسلامة على الطرق التي ينفذها كل من فريق الخبراء المعني بسلامة المرور على الطرق التابع للجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، والمنتدى العالمي المعني ببناء المركبات (الفرقة العاملة رقم ٢٩).
- المشاركة في إطار لجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا في الاتفاق الأوروبي المتعلق بطرق المرور الدولية الرئيسية في الأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦.
- حضور الدورات السنوية للجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا المعقودة في الأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦.
- تقديم المدير العام للاتحاد لعرض عن برامج الطرق في الاجتماعات المشتركة بين منظمة الأمن والتعاون في أوروبا واللجنة الاقتصادية لأوروبا في دوشامبي، طاجيكستان، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

- تقديم المدير العام للاتحاد لعرض عن برامج الطرق في الاجتماعات المشتركة بين منظمة الأمن والتعاون في أوروبا واللجنة الاقتصادية لأوروبا في فيينا، النمسا، في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.
- تقديم المدير العام للاتحاد لعرض عن برامج الطرق في الاجتماعات المشتركة بين منظمة الأمن والتعاون في أوروبا واللجنة الاقتصادية لأوروبا في باكو، أذربيجان، في آذار/مارس ٢٠٠٦.
- في سياق الاجتماع الخامس عشر للاتحاد الدولي للطرق، عقد الاتحاد، بالاشتراك مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اجتماعاً وزارياً خاصاً في مقر اللجنة في بانكوك، يوم الاثنين ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
- ووافق الوزراء المكلفون بالنقل في كل من تايلند وماليزيا وإندونيسيا وبابوا غينيا الجديدة والجمهورية العربية السورية وممثلون عن كمبوديا وبوتان والصين والفلبين على إعلان يتعلق باستكشاف إمكانية إنشاء آلية للاستجابة السريعة من أجل المساعدة على ترميم الهياكل الأساسية الطرقية في أعقاب الكوارث الطبيعية.
- وناقش الاجتماع، الذي ترأسه معالي وزير الأشغال العامة في ماليزيا، الدور الأساسي للطرق في تيسير جهود الإغاثة في أعقاب الكوارث الطبيعية، وتجارب البلدان في ترميم الهياكل الأساسية الطرقية في أعقاب كارثة تسونامي وغيرها من الكوارث الطبيعية.
- ويدعو الإعلان، الذي تمت صياغته بمساعدة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، الاتحاد الدولي للطرق إلى التعاون مع وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية من أجل إنشاء آلية للاستجابة السريعة.
- واجتمع المدير العام للاتحاد بمسؤولي اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة من أجل مناقشة التعاون بين الاتحاد والأمم المتحدة: اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اجتماعات مختلفة؛ واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤؛ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥؛ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ - حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛ واللجنة الاقتصادية لأفريقيا - نيسان/أبريل ٢٠٠٧.
- اتفاق رسمي في الفترة ما بين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٦ وتعاون وثيق مع البنك الدولي بشأن النهوض بإحصاءات الطرق العالمية التي يضعها الاتحاد. وتعاون وثيق بوجه خاص مع

ديفيد سيسليكوفسكي، عضو فريق مؤشرات التنمية العالمية التابع لفريق بيانات التنمية، واشنطن.

أنشطة محددة في مجال السلامة على الطرق

- المشاركة في اجتماع فريق الخبراء المعني بتطوير شبكة الطرق الرئيسية الآسيوية: التجارب والدروس الإقليمية المستخلصة من تمويل الهياكل الأساسية للطرق الرئيسية وتحسين السلامة على الطرق. عقد الاجتماع في الفترة من ٨ إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٦ في بانكوك، تايلند، في مبنى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.
- وأثناء اجتماع منتدى الأمم المتحدة للجهات المعنية "بالسلامة على الطرق العالمية - مسؤولية مشتركة" المعقود في قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، أصدر الاتحاد ورقة سياسة عامة تعلن دعم الاتحاد للمنتدى وتبرز مشاركة الاتحاد في جهود زيادة الوعي بالسلامة على الطرق في العالم.
- عضو نشط في فريق تعاون الأمم المتحدة للسلامة على الطرق منذ إنشائه في عام ١٩٩٥، ورئيس الفريق العامل رقم ٤ المعني بسلامة الهياكل الأساسية الطرقية. ويتبع فريق التعاون منظمة الصحة العالمية.
- وصدر التكليف إلى الفريق بموجب قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٥٨ المعنون "تحسين السلامة العالمية على الطرق" الذي دعا منظمة الصحة العالمية واللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة إلى أن تؤدي داخل منظومة الأمم المتحدة دور منسق المسائل المتعلقة بالسلامة على الطرق. وجرى التأكيد من جديد على هذه الولاية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ عن طريق قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٥/٦٠.
- وعُقد أول اجتماع للفريق في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في مباني الأمم المتحدة بجنيف، سويسرا: وشارك الاتحاد في الدورة التأسيسية لهذا الفريق ضمن ٤٢ مشاركا من الحكومات ومن المنظمات غير الحكومية، ومن قطاعات الصحة والنقل والسلامة. ووافق الاجتماع على الأهداف وبرنامج العمل.
- وعُقد الاجتماع الثاني للفريق يومي ١٦ و ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٥ في مباني الأمم المتحدة بجنيف، سويسرا: واستضافت اللجنة الاقتصادية لأوروبا عن طريق فرقها العاملة رقم ١ المعنية بالسلامة على الطرق، الاجتماع الثاني للتعاون بشأن السلامة

على الطرق في مكاتب الأمم المتحدة بجنيف. وخلال الاجتماع، التقى أعضاء الوفود بممثلين عن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا لمناقشة السبل التي يمكن بواسطتها أن تساعد منظمة الصحة العالمية واللجنة الاقتصادية لأوروبا اللجان الإقليمية الأخرى على نحو أفضل.

- وصدرت أثناء الاجتماع وثيقة بعنوان تعاون الأمم المتحدة للسلامة على الطرق: دليل بيانات الشركاء، النسخة رقم ١، آذار/مارس ٢٠٠٥. وتتضمن الوثيقة موجز بيانات السلامة على الطرق للمنظمات الشريكة التي حضرت الاجتماع الأول لتعاون الأمم المتحدة للسلامة على الطرق في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، بما في ذلك موجز بيانات الاتحاد.

- وعقد الاجتماع الثالث للفريق يومي ١٤ و ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ في لندن، المملكة المتحدة: وحضره ٤٧ مشاركا من ٤٧ منظمة، يمثلون وكالات الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والمؤسسات الخاصة. وخلال الاجتماع، قدم المشاركون تقارير عن الإنجازات التي تحققت منذ الاجتماع الثاني للتعاون في آذار/مارس ٢٠٠٥، ووضعوا الصيغة النهائية لغايات التعاون وأهدافه، وناقشوا ضمن أفرقة عاملة مصغرة برئاسة الاتحاد مسائل محددة تتعلق بالسلامة على الطرق، بما فيها جمع البيانات والمؤشرات، والسياسات العامة، وتطوير القدرات، والكحول والسرعة، وأحزمة الأمان والخوذ، والهياكل الأساسية.

- وعقد الاجتماع الرابع للفريق يومي ١٠ و ١١ أيار/مايو ٢٠٠٦ في بانكوك، تايلند، بمقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ: ومثل نائب المدير العام للاتحاد في هذا الاجتماع المهم برئاسة أتيان كروغ من منظمة الصحة العالمية وباري كيبل من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. وجرت أثناء الاجتماع الذي حضره ممثلون عن الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية، مناقشة أسبوع الأمم المتحدة العالمي الأول للسلامة على الطرق. وجرى بالإضافة إلى ذلك الدفع قُدمًا بأدلة الممارسات الفضلى التي كانت قيد الإعداد: جمع البيانات والمؤشرات، والتوصيات بشأن الخوذ، وأحزمة الأمان، والكحول.

- وعقد الاجتماع الخامس للفريق في جنيف، يومي ٣٠ و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦: وتم بمبادرة من الاتحاد إنشاء فريق عامل جديد لمناقشة إمكانية إعداد دليل للممارسات الفضلى المتعلقة بالهياكل الأساسية الطرقية. وتقرر اقتراح إعداد مبادئ

توجيهية تكون متاحة للاستعمال من جانب صناع القرار في البلدان ذات الدخل المنخفض والمتوسط، فضلاً عن المنظمات المانحة العاملة في هذه البلدان.

٤ - منظمة الرائد الدولي

(مركز استشاري خاص؛ ٢٠٠٣)

الجزء الأول - مقدمة

١٠ أهداف المنظمة ومقاصدها ومجال عملها الرئيسي

تؤمن منظمة الرائد الدولي أن الصحة الإنجابية حق أساسي من حقوق الإنسان. فعندما يكون باستطاعة الوالدين اختيار توقيت الحمل وحجم أسرهم، تتحسن حياة النساء وينشأ الأطفال نشأة صحية. وتتيح منظمة الرائد الدولي للنساء والرجال والمراهقين في شتى أنحاء العالم النامي فرص الحصول على المعلومات والخدمات الجيدة في مجالي تنظيم الأسرة والصحة الإنجابية. وتعمل المنظمة من أجل وقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وتقديم الرعاية للنساء اللاتي يعانين من مضاعفات الإجهاد غير المأمون، ومن أجل مناصرة سياسات الصحة الإنجابية السليمة في الولايات المتحدة وخارجها.

الجزء الثاني - مساهمة المنظمة في أعمال الأمم المتحدة

١٠ المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية واجتماعاتها الأخرى

عملت المنظمة في الفترة من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، على المساهمة، بالتعاون مع شركاء دوليين، في إطار مشروعها المعنون زيادة إتاحة خدمات الصحة الجنسية والإنجابية الشاملة في أوغندا، في تنفيذ خطة العمل السنوية لصندوق الأمم المتحدة للسكان لتحقيق النتيجة ٥ من نتائج إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

٢٠ التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو وكالاتها المتخصصة في الميدان و/أو في المقر

٣٠ المبادرات التي اتخذتها المنظمة دعماً للأهداف الإنمائية المتفق عليها عالمياً ولا سيما الأهداف الإنمائية للألفية التي أصبحت تشكل الآن أساس جدول الأعمال العالمي للقرن الحادي والعشرين

٢٠ الأنشطة الداعمة للمبادئ العالمية

تلقت مشاريع المنظمة التالية مساعدة مالية من الأمم المتحدة أو نُفذت في إطار جهود التعاون مع وكالات الأمم المتحدة، مما يجسد استمرار المنظمة في التعاون مع هيئات الأمم المتحدة، فضلا عن مساهمة المنظمة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في بلدان شتى في أفريقيا. وعلاوة على ذلك، فإن المبدأ العالمي القاضي بدعم حقوق الإنسان المعلنة على الصعيد الدولي واحترامها مُدرج ضمنا في مشاريع المنظمة هاته، حيث تناضل من أجل زيادة فرص الحصول على خدمات الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة والدعوة من أجل النهوض بالسياسات العامة في مجال الصحة الإنجابية/تنظيم الأسرة وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ومعالجة مسائل الصحة الإنجابية/تنظيم الأسرة والفيروس/الإيدز المتعلقة بالمراهقين.

- **غيراساو بيز (Geraçao Biz)** (وتعني الجيل المشغول) هو برنامج متعدد القطاعات للصحة الجنسية والإنجابية في موزامبيق ممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان. وقد جمع غيراساو بيز بين الاتصال من أجل تغيير السلوك والخدمات الملائمة للشباب للنهوض بالصحة الجنسية والإنجابية، وزيادة الوعي الجنساني والحد من حالات الحمل غير المطلوب، وخفض درجة الضعف أمام الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي، وفيروس نقص المناعة البشرية، والإجهاض غير المأمون. فترة المشروع: حزيران/يونيه ٢٠٠٣ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدفين ٥ و ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: تحسين الصحة التنفسية ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

- ١ - إنشاء عيادات خاصة بالمراهقين حصرا، فضلا عن إدماج خدمات ملائمة للشباب في مرافق القطاع العام القائمة.
- ٢ - تدريب ٥ ٠٠٠ من المثقفين الأقران لتقديم المشورة إلى أقرانهم بشأن مواضيع الصحة الإنجابية.

- **تعزيز الوقاية من ناسور الولادة وفرص الحصول على العلاج في غانا**، هو مشروع تشترك في تنفيذه المنظمة وصندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل الوقاية من ناسور الولادة وعلاجه. فترة المشروع: تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدف ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية: تحسين الصحة النفاسية:

- ١ - إشراك صناع القرار على الصعيدين الوطني والمحلي في حملة القضاء على الناسور.
- ٢ - زيادة توافر الوقاية من الناسور وعلاجه وخدمات إعادة التأهيل.

• توفير خدمات الصحة الإنجابية للمراهقين والخدمات الملائمة للشباب في منطقة فولتا (غانا)، هو مشروع تعاوني مع صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل زيادة توفير خدمات الصحة الجنسية والإنجابية للمراهقين في غانا. وقدمت المنظمة الدعم التقني وتبادلت مع صندوق الأمم المتحدة للسكان مواد التدريب التي أعدت في إطار برنامج تحالف الشباب الأفريقي. فترة المشروع: تموز/يوليه ٢٠٠٦ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

- ١ - إدماج خدمات ملائمة للشباب في الخدمات الموجودة في ثمانية مرافق صحية.
- ٢ - تيسير جهود الاتصال التي يضطلع بها المثقفون الأقران وموزعو الرفالات غير التقليدية.

• زيادة توافر خدمات الصحة الجنسية والإنجابية الشاملة في أوغندا، هو مشروع ممول من صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل زيادة توافر خدمات الصحة الجنسية والإنجابية الشاملة للرجال والنساء والمراهقين، ولا سيما منهم أولئك المتضررون من الصراعات. وعلى وجه التحديد، ركزت المنظمة على خفض الوفيات النفاسية ووفيات الرضع عن طريق تقديم التدريب لأخصائيي الطب السريري في المرافق الصحية لتوفير خدمات الرعاية في مرحلة ما بعد الإجهاض، فضلا عن إدارة مضاعفات التوليد في الحالات الطارئة والرعاية قبل الولادة. فترة المشروع: كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدفين ٤ و ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية: تخفيض معدل وفيات الأطفال وتحسين الصحة النفاسية:

- ١ - تدريب ما مجموعه ٧٦ من أخصائيي الطب السريري في المرافق الصحية على تقديم خدمات الرعاية في مرحلة ما بعد الإجهاض.

٢ - تدريب ما مجموعه ٢٦٨ من مقدمي الخدمات والمشرفين في المرافق الصحية في مجال الرعاية قبل الولادة.

- الرعاية والدعم المتكاملان في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في بوسيا وسيايا، كينيا، هو مشروع ممول بمنحة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتعزيز إمساك المجتمع المحلي بزمام الأمور ومشاركته في جهود مكافحة الفيروس/الإيدز، ودعم أنشطة البرامج المصممة لكبح انتشار المرض. فترة المشروع: تموز/يوليه ٢٠٠٤ - حزيران/يونيه ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

- ١ - توسيع نطاق الحصول على العلاج المضاد للفيروسات العكوسة على صعيد كل من الأقاليم والمقاطعات والمناطق الفرعية.
 - ٢ - زيادة فرص الحصول على المشورة والفحص الطوعيين في مجال فيروس نقص المناعة البشرية والسل.
 - ٣ - دعم الجهود التي تبذلها الحكومة والقطاع الخاص من أجل توفير خدمات منع انتقال عدوى الفيروس/الإيدز من الأمهات إلى الأطفال.
- دعم جهود استجابة ولاية إيدو بنيجيريا للفيروس/الإيدز، هو مشروع ممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للحد من معدلات الإصابة بالفيروس/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض المعدية وتفشيها في ولاية إيدو، والتخفيف من الآثار البشرية والاجتماعية - الاقتصادية للفيروس/الإيدز. فترة المشروع: تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدفين ٣ و ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ومكافحة الفيروس/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

- ١ - تعزيز المساواة بين الجنسين واحترام حقوق الإنسان في إطار الأنشطة البرنامجية المتعلقة بالفيروس/الإيدز.
- إثيوبيا، تعاونت المنظمة مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومكتب الوقاية من الفيروس/الإيدز ومكافحته، وهيئة التنسيق الوطنية الإثيوبية المعنية بأنشطة الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية ومكافحته، من أجل تقديم خدمات الرعاية

في المنازل لمرضى الإيدز الملازمين للفراش. فترة المشروع: كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

١ - تدريب ما يزيد على ٥٠٠ من مقدمي الرعاية وأفراد الأسر في مجال تقديم الرعاية المتزلية، إضافة إلى تقديم الخدمات لأكثر من ٦٥٠٠ مستفيد.

• **نوع الجنس وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز،** هو مشروع بالشراكة مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأغذية العالمي من أجل وضع نُهج مبتكرة لإدماج عناصر الصحة الجنسية والإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وتوليد الدخل ومنع الاعتداء الجنسي والعنف القائم على أساس نوع الجنس في إقليم تينّي. بموزامبيق. فترة المشروع: آذار/مارس ٢٠٠٦ - آذار/مارس ٢٠٠٨.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدفين ٣ و ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

١ - تدريب مقدمي الخدمات الصحية على التعرف على العنف القائم على أساس نوع الجنس؛ وتجريب مرفق متكامل لتقديم الخدمات الاجتماعية والصحية لضحايا العنف القائم على أساس نوع الجنس.

• **تحالف الشباب الأفريقي،** هو برنامج ممول من مؤسسة غيتس وينفذ بالاشتراك بين المنظمة وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج التكنولوجيا الملائمة في مجال الصحة. وهدف التحالف هو الحد من عدوى وانتشار الفيروس/الإيدز وغيره من الأمراض المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي، والنهوض في الوقت نفسه بالصحة الإنجابية العامة للمراهقين في أربعة بلدان أفريقية (أوغندا وبوتسوانا وجمهورية تنزانيا المتحدة وغانا). وكانت المنظمة مسؤولة بوجه خاص عن عنصري المشروع المتعلقين بالخدمات الملائمة للشباب وبناء القدرات المؤسسية. فترة المشروع: نيسان/أبريل ٢٠٠٠ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.

الإجراءات المحددة لتحقيق الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية: مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض:

- ١ - تقديم الخدمات الملائمة للشباب في ١٨ عيادة في أنحاء شتى من بوتسوانا و ٢٠ مقاطعة في خمس محافظات في غانا.
- ٢ - التعاون مع المؤسسات المحلية في عشر مقاطعات في جمهورية ترازيا المتحدة وفي ٢٠ مقاطعة في أوغندا، للتواصل مع الشباب عن طريق عيادات ثابتة وبرامج تثقيف الأقران.

٥ - المعهد العالمي لمصارف الادخار

(مركز استشاري خاص؛ ١٩٧١)

الجزء الأول - مقدمة

أهداف المنظمة ومقاصدها ومجال عملها الرئيسي:

المعهد العالمي لمصارف الادخار هو الممثل العالمي لخدمات المصارف الموجهة للادخار والأفراد (مصارف التجزئة). ويمثل المعهد مصارف الادخار ومصارف التجزئة أو رابطتهما في ٨٩ بلدا. ويعمل المعهد بشكل وثيق مع المؤسسات المالية ويسهر على الترويج لمصلحة أعضائه على الصعيد الدولي.

وتتمثل رسالة المعهد في تعزيز موقف جميع المؤسسات الأعضاء وتطويرها وتقويتها، كما تحظى بالاعتبار على الصعيدين المحلي والدولي كمؤسسات مصرفية مهنية كفؤة.

تغيير النظام الأساسي:

فرض اعتماد قانون بلجيكي جديد متعلق بالجمعيات الدولية غير الربحية في عام ٢٠٠٢ إدخال تعديلات طفيفة على النظام الأساسي للمعهد (تتعلق في جملها بإحالات إلى ما ينطبق من أحكام تشريعية جديدة). وكانت تلك مناسبة طيبة لاستعراض تكوين الهيئات الدستورية للمعهد لكفالة توسيع مشاركة الأعضاء غير الأوروبيين وتمثيلهم على نطاق أوسع، وتعزيز دور المجموعات الإقليمية (أفريقيا، آسيا والمحيط الهادئ، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي). وقد اعتمدت الجمعية العامة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ النظام الأساسي واللوائح الداخلية بصيغتهما المعدلة.

الجزء الثاني - مساهمة المنظمة في أعمال الأمم المتحدة

١٥ المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية واجتماعاتها الأخرى

٢٠٠٥

- محفل الأمم المتحدة المعني بالقطاعات المالية الجامعة، ٧ و ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية. شارك المعهد في الأعمال وساهم بجبرات أعضائه في مجال توسيع فرص الحصول على الخدمات المالية.
- الاجتماع العالمي لكتاب الأمم المتحدة الأزرق: بناء قطاعات مالية جامعة، ٤ و ٥ أيار/مايو ٢٠٠٥، جنيف، سويسرا. اجتمع الأطراف المتعددة ذات المصلحة، حيث دُعي المعهد كمتحدث لعرض نتائج بحثه بشأن قياس إمكانيات الحصول على التمويل في شتى أنحاء العالم.
- اجتماع الكتاب الأزرق لأمريكا اللاتينية بين الأمم المتحدة والمعهد، ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، سانتياغو، شيلي. اشترك المعهد في تنظيم هذا الاجتماع مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة. لقاء ممثلين من أمريكا اللاتينية عن مؤسسات مالية وسلطات مالية لمناقشة الحواجز التي تعيق توسيع فرص الحصول على التمويل في المنطقة.

٢٠ التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو وكالاتها المتخصصة في الميدان و/أو في المقر

٢٠٠٦

- أصبح المعهد شريكا رسميا للاتفاق العالمي للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٦. وتظهر مشاركة المعهد في الاتفاق العالمي للأمم المتحدة مدى التزام أعضائه بالأنشطة والممارسات التي تتحلّى بالمسؤولية الاجتماعية، ودعم أعضائه الجماعي للمبادئ العشرة للاتفاق العالمي للأمم المتحدة في مجالات حقوق الإنسان والعمل والبيئة ومكافحة الفساد، كما تعزز التزام أولئك الأعضاء الذين يشاركون على أساس فردي.
- وشارك الدكتور سوباتشاي بانيتشباكدي، الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) في المؤتمر العالمي الحادي والعشرين للمعهد المعقود في كوالالمبور، ماليزيا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

- وأدت المشاركة النشطة للمعهد في كتاب الأمم المتحدة الأزرق المتعلق ببناء قطاعات مالية جامعة من أجل التنمية (انظر أدناه، السنة ٢٠٠٥) إلى حضور المعهد فعاليات الأفرقة العاملة المعنية بالتنظيم والقطاع الخاص المتفرعة عن الفريق الاستشاري للأمم المتحدة المعني ببناء قطاعات مالية جامعة الذي يحتضنه صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

٢٠٠٥

- خلال السنة الدولية للاتمانات البالغة الصغر لعام ٢٠٠٥، اضطلع المعهد بدور نشط في مختلف الأنشطة الدولية التي نظمها كل من صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، وساهم في كتاب الأمم المتحدة الأزرق المتعلق ببناء قطاعات مالية جامعة من أجل التنمية. وجرى الاعتراف في الكتاب الأزرق بالقرار الذي اتخذته المعهد في عام ٢٠٠٤ بشأن فرص الحصول على التمويل، باعتباره أحد الوثائق المرجعية الرئيسية الأربع في مجال الممارسات الدولية الفضلى المتعلقة بفرص الحصول على التمويل.

٢٠٠٤

- شارك ممثل عن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في الجمعية العامة للمعهد المعقودة في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في بروكسل، بلجيكا. وشجع ممثل الأمم المتحدة أعضاء المعهد على المشاركة النشطة في سنة الأمم المتحدة الدولية للاتمانات البالغة الصغر لعام ٢٠٠٥.

٢٠٠٣

- كان الأونكتاد حاضرا في المنتدى السادس لمصارف الادخار البريدي المعقود في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ في بروكسل، بلجيكا، إلى جانب الاتحاد البريدي العالمي والفريق الاستشاري لمساعدة الفقراء. وتم الاعتراف أثناء هذا المنتدى بمصارف الادخار البريدي، واعتبرت هذه المصارف وسيلة لزيادة الخدمات المالية الموجهة للفئات المحرومة بفضل انتشار شبكات توزيعها وضخامة قدرتها على حشد الأصول المالية.

- واشترك المعهد في المؤتمر العالمي الأول المعني بتحويلات المهاجرين الذي اشترك في تنظيمه كل من البنك الدولي ووزارة التنمية الدولية البريطانية وبرنامج سياسة الهجرة الدولية التابع للأمم المتحدة. وقد عقد المؤتمر في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣.

٣٠ المبادرات التي اتخذتها المنظمة دعماً للأهداف الإنمائية المتفق عليها عالمياً

٢٠٠٦

- ما فتى المعهد يزيد مشاركته في إطار ”الاتفاق العالمي للأمم المتحدة“ من أجل النهوض بالمبادئ المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات. وتعاون المعهد أيضاً مع مبادرة التمويل لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل وضع إطار مقبول لدى الجميع للإبلاغ الطوعي عن الأنشطة المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات.

٢٠٠٥

- ركز المعهد معظم جهوده خلال عام ٢٠٠٥ على تنظيم المؤتمرات والحلقات الدراسية بمبادرة خاصة منه في إطار سنة الأمم المتحدة الدولية للائتمانات البالغة الصغر:

- تنظيم حلقة دراسية دولية عن استدامة الائتمانات البالغة الصغر بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ٢٩ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ في ليما، بيرو.
- عقد الاجتماع الحادي عشر للمجموعة الإقليمية لأفريقيا التابعة للمعهد، في ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ في مومباسا، كينيا. وكان الهدف من موضوع الاجتماع ”مصارف الادخار: أركان بناء النظم المالية الجامعة في أفريقيا“ هو الاحتفال بسنة الأمم المتحدة الدولية للائتمانات البالغة الصغر.
- عقد الجمعية العامة الخامسة عشرة لمجموعة المعهد الناطقة بالبرتغالية في الفترة ٢ إلى ٤ أيار/مايو ٢٠٠٥، في فورتاليزا، البرازيل، حيث جرى تناول موضوع: ”فرص الحصول على التمويل: مساهمة المجموعة الناطقة بالبرتغالية في السنة الدولية للائتمانات البالغة الصغر“، وقدمت عروض من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٢٠٠٤

- وفي الاجتماع العاشر للمجموعة الإقليمية لأفريقيا التابعة للمعهد المعقود في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، كان ثمة اعتراف مهم بالدور الذي يؤديه التمويل في التخفيف من الفقر ومن ثمّ في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا.